

Distr.: Limited
9 December 2021
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

مشروع تقرير مؤتمر الأطراف عن دورته الاستثنائية الثانية، المعقودة في
الفترة من 6 إلى 9 كانون الأول/ديسمبر 2021

المقرر: السيد كارلوس م. رودريغيس (كوستاريكا)

المحتويات

الصفحة

الفقرات

الجزء الأول: المداولات

أولاً -	افتتاح الدورة.....
ثانياً -	المسائل التنظيمية.....
ألف -	أعضاء المكتب.....
باء -	إقرار جدول الأعمال.....
جيم -	وثائق تفويض الوفود.....
دال -	اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي القطاع الخاص، وقيول المراقبين.....
هاء -	تنظيم الأعمال.....
واو -	الحضور.....
زاي -	الوثائق.....
ثالثاً -	المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف.....
	القرار المتخذ بناء على توصية رئيس مؤتمر الأطراف.....
رابعاً -	اختتام الدورة.....
ألف -	تقرير الدورة.....
باء -	اختتام الدورة.....

الجزء الثاني: الإجراءات المتخذة

المقرر

1/م أ-د 2- البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022.....



الرجاء إعادة الاستعمال

الجزء الأول: المداولات

أولاً - افتتاح الدورة

- 1- افتتحت الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر يوم الاثنين 6 كانون الأول/ديسمبر على الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) بواسطة بيان خطي من رئيس مؤتمر الأطراف، وزير البيئة والغابات وتغير المناخ، سعادة السيد بهوبندر ياداف.
- 2- وأعرب رئيس مؤتمر الأطراف عن تضامنه مع الأطراف وجميع المندوبين في الدورة الاستثنائية الثانية التي عُقدت في هذه الأوقات العصيبة، أثناء مكافحتهم لجائحة كوفيد-19، فعرض المسائل التنظيمية وعمم مذكرة توضح إجراء الموافقة الصامتة. وعمم رئيس مؤتمر الأطراف أيضاً مشروع مقرر يتضمن البرنامج والميزانية المؤقتين المقترحين لعام 2022 على النحو الوارد في الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/L.2 من أجل اعتماده.

ثانياً - المسائل التنظيمية

ألف - أعضاء المكتب

(البند 2(أ) من جدول الأعمال)

- 3- تمشيياً مع الفقرة 2 من المادة 22 من النظام الداخلي، تشكّل مكتب مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية من الرئيس ونواب الرئيس الحاليين.

باء - إقرار جدول الأعمال

(البند 2(ب) من جدول الأعمال)

- 4- تم، وفقاً للإجراء المنصوص عليه في الفقرة 7 من جدول الأعمال المشروح المؤقت، اعتماد جدول الأعمال المشروح المؤقت (الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/1)، الذي أعدته الأمانة بالاتفاق مع رئيس مؤتمر الأطراف ووفقاً للمادتين 9 و14 من النظام الداخلي، وعممته على الأطراف والمراقبين في 6 أيلول/سبتمبر 2021.

جيم - وثائق تفويض الوفود

(البند 2(ج) من جدول الأعمال)

- 5- أفادت التقارير بأن _____ من الأطراف في الاتفاقية جرى تسجيلها في الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف. ووفقاً للمادة 20 من النظام الداخلي، أفاد مكتب مؤتمر الأطراف بأن ممثلي _____ من الأطراف في الاتفاقية قدموا، بحلول _____ 2021، وثائق تفويض تفي بمتطلبات المادة 19 من النظام الداخلي.
- 6- وبعد التوضيح الذي قدمه رئيس مؤتمر الأطراف في بيانه الافتتاحي في إطار البند 2(ج) من جدول الأعمال، أقر مؤتمر الأطراف التقرير المتعلق بوثائق التفويض الوارد في الوثيقة ICCD/COP (ES-2)/4 الذي قدمه مكتب مؤتمر الأطراف إلى المؤتمر.

(يُستكمل لاحقاً)

دال - اعتماد المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني وممثلي القطاع الخاص،
وقبول المراقبين

(البند 2(د) من جدول الأعمال)

7- اعتمد المؤتمر المنظمات الحكومية الدولية ومنظمات المجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية المدرجة في الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/3.

هاء - تنظيم الأعمال

(البند 2(هـ) من جدول الأعمال)

8- عُقدت الدورة الاستثنائية الثانية لمؤتمر الأطراف عن بعد من خلال إجراء موافقة صامتة كتابي على النحو المبين في الفقرتين 10 و11 من جدول الأعمال المؤقت المشروح. وأُرفق توضيح آخر موجز للإجراء بالبيان الخطي الذي أدلى به رئيس مؤتمر الأطراف عند افتتاح الدورة (انظر الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/L.1).

9- وأُرفق أيضاً بالبيان الافتتاحي لرئيس مؤتمر الأطراف مشروع نص مقرر بشأن البرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 وُضع تحت إجراء الموافقة الصامتة حتى الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) من يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021. ولما لم يخرج أحد عن صمته، اعتُبر أن المقرر قد اعتُمد. وأنهى رئيس مؤتمر الأطراف إلى علم الأطراف بأن المقرر قد اعتُمد من خلال بيانه الختامي الذي أُحيل إلى الوفود يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021، على الساعة 13/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى).

(يُستكمل لاحقاً)

واو - الحضور

10- تم تسجيل ممثلي الأطراف الـ _____ التالية في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في الدورة الثانية الاستثنائية لمؤتمر الأطراف: _____.

11- وسجل أيضاً مراقبون من الدول التالية غير الأطراف في الاتفاقية أسماءهم لحضور الدورة: _____.

12- وسُجّلت أجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها وبرامجها ومكاتبها ووكالاتها المتخصصة التالية: _____.

13- وسجل ممثلو _____ من المنظمات الحكومية الدولية و _____ من منظمات المجتمع المدني أيضاً أسماءهم في هذه الدورة.

(يُستكمل لاحقاً)

زاي - الوثائق

14- ترد في المرفق _____ الوثائق المعروضة على مؤتمر الأطراف في دورته الاستثنائية الثانية.

(يُستكمل لاحقاً)

ثالثاً - المقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف

القرار المتخذ بناء على توصية رئيس مؤتمر الأطراف

15- كان مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 والمقدم لكي تنتظر فيه الأطراف وتعمده ثمرة استعراض ومشاورة أجراها فريق الميزانية غير الرسمي الذي شكل على نمط فريق الاتصال المعني بالميزانية المستخدم في الدورات العادية لمؤتمر الأطراف، حسب الإشعار الثاني الذي وُجِه إلى الأطراف والمراقبين في 6 أيلول/سبتمبر 2021. وأعرب رئيس مؤتمر الأطراف، بالنيابة عن مكتب مؤتمر الأطراف، في بيانه الافتتاحي الذي نقل إلى الأطراف في 6 كانون الأول/ديسمبر 2021، عن شكره للسيد بونغاني ماسوكو من إسواتيني على كفاءته في تنسيق وتيسير عمل الفريق غير الرسمي، وعمم بتلك المناسبة مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022.

16- ووضِع مشروع المقرر المتعلق بالبرنامج والميزانية المؤقتين لعام 2022 تحت إجراء الموافقة الصامتة حتى الساعة 12/30 بتوقيت بون (توقيت أوروبا الوسطى) من يوم الخميس 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 لكي تنتظر فيه الأطراف وتعمده.

(يُستكمل لاحقاً)

رابعاً - اختتام الدورة

ألف - تقرير الدورة

(البند 4 من جدول الأعمال)

17- كما هو مبين في الفقرة 17 من جدول الأعمال المؤقت المشروح، تشكل البيانات الخطية التي أدلى بها رئيس مؤتمر الأطراف الخطوط العريضة لهذا التقرير. وقد اعتمد مشروع تقرير الدورة (الوثيقة ICCD/COP(ES-2)/L.3) في _____.

18- وأذن للمقرر بأن يستكمل التقرير بتوجيه من الرئيس ومساعدة من الأمانة، حسب الاقتضاء.

(يُستكمل لاحقاً)

باء - اختتام الدورة

(البند 5 من جدول الأعمال)

(يُستكمل لاحقاً)

الجزء الثاني: الإجراءات المتخذة

المقرر 1/م أ-د إ-2

البرنامج والميزانية المؤقتان لعام 2022
